大正二年一月十五日 第一千六百八十四號 (水曜日)
Vol. 7 No. 1684 Wednesday January 15 1913

Taiyiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

天氣 豫報 最高 最低 本日の海面 三十八度

(1)

大陸日報

TEL 結
Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES BEY. 3068 - 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

發行兼編輯人 山崎 寧

▲本日電報▲

歐洲電報

◉婦和委員出發期

土耳其は直ちに好戰的態度を顯するに非ずんば巴爾幹に於ける戰爭日曜日に再開さるべしと本日觀測されつゝあり巴爾幹委員は本日午後會見の際直ちに平和交渉を終局するに至るべく獨逸墺國は列強の提議に同意すべしとあり因みに土耳其宰相の辭職は時局紛爭を續くるものとして認められたり

◉西班牙國王の新態度

北和黨首領の講演

政治上の問題に關し黨派の如何に拘らず廣く各流政客の意見を徵せんとの見地よりして西班牙國王アルフォンソ陛下には昨夜同國共和黨首領なるアスカレート氏に講演仰付けられて長時間の對話ありたるが陛下は西班牙及びクラン、アメリカンの間の干渉を密接ならしめんとする共和黨一部の努力に大滿足の意を表明せられ尚ほ米國へ外交の點に就て考慮しつゝありと傳へられ又た叛逆には反對の意を述べ選擧には十分眞正なるべきことを期待し自由的に教育の開發を圖らんことを主張されて今後は議會動搖の場合に於ては共和黨其他君權反對派の首領等に諮問を爲すべしと述べられたるにして陛下が斯く親しく共和黨首領を近づけて意見の交換ありしことは亦が結果が如何に明瞭さるべきか未知數に屬するも要するに君權反對の黨派に門戸を開放するの方針に向つて同國政治組織に革新の機を齎すものとして將來多大の注意を喚起すべしと雖も而して迫ては尚ほ急進的の意を述べてモンク氏の辭任を承諾し同時に海軍案を喫緊とするの事情に言及しありたりと

◉明治大學の野球戰交渉

昨春以來遽かに進境を示して一擧に早大を破り慶應を窮追して帝都に籍屋の如き威あらしめし明治大學野球部は今次沙港華盛頓大學に書を寄せ之れが挑戰を照會し來りたるが其條件は次の如しと

一、華州大學撰手は四月三日までに日本に到着する事

一、明治大學より華州大學撰手渡日費用として八千圓を提供保證すべく此の中四千圓は渡日前に他の四千圓は渡日後に渡す事

一、華州大學クラブにマネジャーを加へ十二名を越わざる事

一、華州大學野球部は日本より歸米後一ケ年以内に於て同樣なる條件の下に明治大學撰手を渡米せしめ競技せしむる事

其他にして華州大學に於ても異議なく成の意あるが唯茲に困難なるは四月の候を期して渡日し能はざる事情あり尚ほ同大學にては六月に學期試驗あるが爲就れも學生の身に取つては夫々準備を要する爲明治大學の申込に對し早速の應答を爲す能はざるにあらずと言へるが若し明治大學に在りて此の渡日期日を順延し得ば或は幾旬の試驗期を前後して稍つて此挑戰に應ずべき意向なりと聞けるが目下明治大學に向け是等の件に就いて交渉しつゝあり然して幸にして明治大學に於て華州大學の申込を容るゝに於ては本年五月頃横濱埠頭に於て大學選手の雄姿を見るに至るべし

◉九ケ月間の加奈陀來住移民數

昨年十二月末日に終る財政年度九ケ月間即ち四月以後の當國來住移民數は總計三十三万四千八十三名に達して此中二十二万九千二百八十五名は海港より入國し十一万三千七百九十八名は合衆國より入國せるもの而して今試みに千九百十一年同期の移民數を檢すれば海港よりの分十八万五千一百五十一名合衆國よりの分十万七千三百六十五名にして即ち此總數に比し昨年度は一割四分の增加を示し居り次に十二月分のみの移民數は總計一万三千二十五名にして此中七千二百六十二名は海港よりし五千七百六十三名は合衆國よりしたるもの試みに前年度同月分を見れば海港より四千九百四十五名、合衆國より五千六百七十九名の數を示し居り尚又昨年九ケ月間の移民を國籍別にすれば英國人二十一万七千八百七十五名、合衆國十一万三千七百九十八名、其他の分九万二千四百十名、總計即ち三十三万四千八十三名にして次に昨年一月より十二月迄の全年間に就て見れば英國人十四万五千八百五十九名、米國人十四万一百四十三名、其他の國人十万九千八百二名、總計三十九万五千八百四名を算し居り同時に一昨年の全年度を見れば英國人十四万四千〇七十六名、米國人十三万一千一百十四名、其他の國人七万五千一百八十四名、總計三十五万三百七十四名に達し居れり

◉本社東京特電

(桑港新世界社經由 昨日午后九時半着)

◉桂公と移民會社

桂公及び大浦子爵の提言によりて伯剌西爾移民會社百万圓の資本を以て創立さるゝことゝ決し之が準備の委員としては澁澤榮一、近藤廉平、中野武營、佐竹作太郎、大谷嘉兵衛、大橋新太郎の諸氏擧げられたり

◉大相撲勝負(五日目)

▲勝
緑島 土州山 紫雲龍 小常陸 鶴渡 八甲山 黑瀨川 伊勢の濱(押出し) 西の海 近江富士 早鷹 明石龍 浦の濱(分) 玉手山(分) 梅ケ谷(分) 鳳(寄切り) 玉椿(捻り) 大の川 駒ケ嶽 朝汐 汐

▲負
八嶋山 立汐 石山 大蛇潟 龍ケ崎 五十嵐 櫻川 梅の花 平の海 朝日松 雲龍 四海波

◉六日目取組(即ち本日)

大鳴門(紫雲龍) 五十嵐(浦の濱) 立汐(早鷹) 梅の花(寒玉子) 小常陸(八甲山) 緑嶋(玉手山) 近江富士(鶴渡) 桂川(小錦) 櫻川(大の川) 朝汐(伊勢の濱) 鳳(浪ケ崎) 汐(梅ケ谷) 大蛇潟(常陸山)

◉加奈陀丸の腸虫疑似患者

去る十日タコマに入港せる加奈陀丸同胞船客中十二支腸虫疑似患者として上陸を釋されざりし者十名あり目下檢疫中にある由なるが同虫患者檢査實施以來タコマ市に在りて最初の事なり屬し同地日本人會及沙港領事館は其成行に據りては移民局と交渉を開くべき意嚮也と

◉雪掃除に就ての布告 新市長バクスター氏は警察署長を通じて訓令を發し市内商業區域の各戸前の歩道の積雪をば各自に掃除すべしと爲したるが此際商業區域ならずとも公共心ある市民は各自に住宅前の掃雪をも爲さんことを請求し居り因みに頃來の雪の爲に當市が臨時に支出せる費用は約九千弗に達せりとのことなり

◉同胞の飛行大會參加 本月二十三日より四日間加州オーウエンマウスに於て開かるゝ第四回飛行大會にはローランゼルス飛行學校を了へたる同胞飛行家鈴木野嶋坂本三氏之れが競爭に參加すべしと云

◉山田撞球撰手の消息 來月上旬沙港に來るべき山田撰手は當沿岸より一先づ歸國すべきやに傳へられたるが布哇ブランスウ井ック、ポーク會社沙港支店支配人フランクリン氏は同氏をして是非布哇を通過せしめんと之れが盡力中なれば同撰手は暫ねて初見の地にてもあり旁々見物を兼ねて同地を遊歩するに至るべきが尚部合によりては再び佛關西に歸途すべしともいひ未だ歸朝の事は確定せずと

◉河野二段の歸沙 久しく沙港にありて柔道を指導せし講道館二段河野威太郎氏は曩きに沙港を去りて後三年間市俄古に在り白人の斯道熱心者の請に應じプライベートに多數門人を教導しつゝありしが先般來桑港を出で砂關士を經由して十一日沙港へ歸來せしが一週間滯在の上再び市俄古に向け出發する豫定なりと言へるが目下市俄古にある同胞は千餘名に上り着實なる基礎の下に各々發展の道を講じつゝありと語れり

◉熊本縣人會總會 同縣人會にては十二日午後一時よりアレキサンダー街中村辰喜氏男に於て總會を開かれたるが中村會長の開會の辭あり幹事の會務報告あり二三の議事を議決して後役員選擧に移り開票の結果左の諸士當選したり

會長中村辰喜▲副會長佐藤小六▲會計鳴瀨源九郎▲監査役吉田七郎、吉仲喜代司、嶋野武平▲幹事朝長重行

◉四度本紙新懸賞に就いて 讀者諸君の歡迎を受けつゝある本紙新懸賞に就いては其後續々として疑義の質問あり一々規定中に記載しある事項に對し之れが解答に紙面を割く能はざるも今一應念の爲め注意事項を記載せんに數字は万を限りとして百千万ともに之れを漢字計算中に加へざるは勿論々壹貳參萬も等しく除外にして只拾の一字は規定中にもある如く數字的意義に使用されざる場合に於て之を漢字數中に計算し尚大坂商船の船標大の字も計算數に加はるべきものなるが一昨十三日に於ける第二頁と第七頁の中間に在る五色湯の廣告は當然漢字數に加はるべきものなれど規定中に此分欄外にある漢字は之を省くと斷り書あれば特に計算に加へざれば注意せらるべし

●領事の美府行 矢田領事は所用を帶び今朝十時發の滊船にて美府に赴きたるが兼ねて朝日より開かるゝ州議會の模樣をも内々聽取すべき考へなりと

◉日本人會新舊役員懇親會 同會にては今回選出せられたる新役員と舊役員との懇親會を催さん爲め今夕六時より料亭菊の家に於て之れが晩餐を等しくすべしといふ

◉林檎苗木の特價販賣 今回宮下龍藏氏は米國ノースヤキマ產出の林檎、桃、櫻等の苗木三十万本餘を都合上普通價格の半額を以て同胞に限り販賣する由なり

ノースヤキマ產アップル苗木安賣
苗數三十万本餘至急安價を以て賣渡し度候間多少に不拘御用命被下度願上候
晩市パウエル街三五六戎屋旅館裏
宮下龍藏
356 Powell St. Vancouver, BC

移轉廣告
今回左の所に移轉仕り同所に於て從來の通り金融事務取扱ひ可申候間此段廣告仕候也
一月十五日
日本東北信托株式會社

診察無料
朝九時から夜九時迄パウエル街二〇谷口旅館 電話シーモア一三九六
陸軍一等軍醫 米國醫學博士 高梨鎭
夜九時から朝九時迄アルバタ街一六〇四佛教々會 電話ハイランド三三五

CHANGE? 破產品大安賣 CHANGE!
時計並に附屬品
パウエル街三〇一
松林支店

會員諸君へ告ぐ

來る一月十九日(日曜日)午前十時より國民學校に於て定期總會を兼ね記念撮影致し度尚懇親會をも相催し申す可く候間會員諸君は奮て御參會相成度此の段廣告候也

一月十二日 靜岡縣人會

晩市アルバート街一二三八
松元清次拜

小生儀昨夏歸國の際は種々御厚情に預り且又留寄中は種々御配慮を忝うし候段奉深謝候御蔭を以て十日カナダ丸にて無事再び歸晩仕候に就ては親しく參堂の上御禮可申上候筈の處何かと多忙に取紛れ其意を果たさず乍不本意以紙上此儀御通知旁々御詫申述候

尚從前通り同所にたいて父福右衛門と共同造船業に從事仕り精々勉强仕り宿年の御厚意の萬一に報かる覺悟に御座候へば今後共層一層の御愛顧を賜はん事を偏へに奉懇願候也

一月十三日 松元清次拜

晩市アルバート街一二三八

大陸片々

▼西班牙國王共和黨首領を近づけて新政局展開の機運を作り國人大に讚稱す同國の前途可刮目矣

▼英外相井びに各國大使再び巴爾幹時局解決に熱心缺掌の士となる土耳其の衝背影響する所至大

▼大統領タフト氏三月四日ホワイト、ハウスを辭して悠遊の客たらんとす感慨蓋し淺少に非し矣

▼今秋學期よりイエール大學に法學講座擔任の事は確定すル氏のアウトルックと亦絶好の對照也

▼北太平洋と南太平洋防備の結合を說いて濠洲首相頗る熱心被等の眞意對日の防備に在るは耳障

▼州首相勞働派大會にた世辭を拜べて又もや排亞說を爲し勞働派益々增長し來る吾人當面の題案

▼遞奏 首相勞働委員會任選の件に手前味噌を拜ぶるや組合會頭自派代表者の無きを訴ふるは滑稽

▼新文相柴田家門甚だ不評判曲讀小廉平田東助式の閥僚政治家と極めを附けらるゝは是非も無し

▼松室が法相として拔擢されしは日糖事件と大逆事件とに於ける活動膽氣が承認されしにある也

▼新内閣が彼を拔きしは威嚇用の手段也との觀察あり斯くて新顏觸に想到せば用意の邊亦可懇察

▼柴田がコソ〳〵勸誘をやり大浦松室が探偵政治を發揮してジゴマ式活動を爲し川上補助は厄介

▼北極探檢に怪名を馳せしクック演藝館舞臺に立つベリーが正式に表彰されしと彈庭聊か過大也

國大陸風聞

▲ペンシルヴァニア州ピッツバーグのアレキサンドラ、コスロフスキーと云ふ十九歲の婦女は之まで二ケ年間男裝し切り男裝を爲して炭坑の機械場や其他の工場に男子の職工と伍して働いて女だと云ふことが見出されずに來たが此程に至り遂に知れてしまつた▲イリノイ州ダンヴィル市のウッルター、ムーアと云ふ八歲になる男の子は愛犬の川に落ちたのを救はんとして溺死したが同市には之と同じ死にやうをした男の子が最近一年間に三人あつた▲アイチ州デトイン市のミス、メイと云ふ孃は學校で逆立の名手として大評判だ

東京だより　十二月廿一日

新内閣大臣

住京特派通信員　山本磯波生

◎桂新内閣、昨大臣に對する組織式は、愈よ今廿一日を以て挙行さる、新内閣の顔觸れを見れば、其半數は宋だ一度も幕閣に列したることなき人也、此れ等の人々は新進の士と評すべき乎、將た又た徒らに先輩の鼻息を伺ひて官僚政界に成功したる骨拔き鑑的人物のみと喝破すべき乎、尖は兎も角新内閣の實權は固より桂公一人の手裡にあり、大浦、後藤の二人之れが附屬となりて他は伴食の組織たるを免れざらん。

◎桂總理は今更ら批評するまでもなく、腕の凄き政治家なり、今回も亦ドシ〳〵其の凄腕を揮ふことなるべし、但だ今回は政友會との關係從來の如くならず、之れに對する公の術數措略は果して如何あらむ、割目して見るべきものゝ一なり。

◎大浦内務は、身を一小藩庁より起して既に幾度か幕閣に列し、其の政略は陰險なれども猛烈ならずして敵の多き丈けに味方をすれば頼もしき所もあるが如き政治家なり、新内閣組織に力り桂公が先づ之れに相談をかけたる譯は偶ま以て其の地位を高めたるものと謂ふ可く此の變的内相の地位を高めたる一事は後世恐る可しとも申すべき乎、戰慄に値す。

◎後藤逓相鉄道院總裁、之れも亦身を微賤より起して急激に榮達したる人なり、然る程に近來將大家想狂ふ程に隨分大胆なるようなるが、其の鐵道政策は政友會の夫れと酷似あり、餘程巧みに遣らざれば其天狗鼻を挫かるゝを免れざらん、敢て祝しめ惜く。

◎加藤外相は恐らく新内閣のノッケ物也、尤も之れは在外中にて歸國の上外交方針に關し打合せたる後ならねば去就決せずと云へば或は窺見合はすして任に就かざるやも測られず、此の硬骨だけは買つて遣るに足る、幸に其の敢地を以て桂公一味を崩し能く外政を刷新する所あれ。

◎木越陸相は幾度か陸相の候補に擧げられて幾度か落第したる人也今度こそは皆く及第したること果報と謂ふ可し、折角果報敗けを爲ぬようあすべし。

◎果報と云へば、新内閣には果報もの多し、松室の司法、若槻の大藏、柴田の文部、仲小路の農商務、此れ皆大正二年に於ける果報もの、新記録にあらずや、斯かる天ぶら大臣が我が國の學生を騙つて腰掛を希望するに亞らしむ可きことは職若を俟つて知らるゝ可し、弊なるかな、時弊なるかな、此れ正に官僚政治の大弊を暴露せるもの也。

◎齋藤海相、去る可くして去らずんば其の心に未練多きを見る可し齋藤海相今回の留任は御沙汰もあり事情もあり、萬已むなきに出でたりと傳ふるが、前の政變にも一寸似たる歴史を有する氏のことなれば記者の如きは萬已むなきに出でたりとて同情する能はず、世に厭拔けと云ふものあり、如何なるものを指すにや、敢て齋藤海相に質ねたし。

人夫十名募集　場所　ラスキン

仕事　貸車五十仙　ヤキ切り　一コード　希望の方は左記へ申込まれたし　ラスキン　沖廣壽太郎

日本人旅館　室内清潔　取扱丁寧　グリンスル パート六アベニュー　三〇四　郵函　八九四　須賀丑藏

辯護士　イスラエル・アイ・ルビノウイズ　事務所グランビル・ヘスティングス街角ローヤービルディング　三〇、三一　ルビノウイズ商店内

特別大勉強　料理食料品　切販賣　晩市バウエル街五六八　電話ハイランド六〇三エル　鳴瀬商店

▲スタイルのよい　▲切地を吟味せる　▲仕立の丁寧なる　洋服店は……　バラード街　田中屋洋服店

●洗濯業　バウエル街二三〇　大倉洗濯所　事務所　工場　電話アール六九九五　ランスダウン街二六〇　ブルナウ二二

▲廣告▲　●理髮床●　●西洋風呂●　清潔丁寧は　バウエル街三六〇　熱海床

通辯飜譯事務　英語夜學校　日本人メンデスト教會夜學校内　自午後八時至九時半　月、火、木、金　英語諸課目　バウエル街二三五松本旅館二號室　米國文學士　駿田一三　電話シーモア八七三七

和洋雜貨食料品　並に精米業　精々勉强仕候何卒御用命被下度候　晩市西第六街七五八　善作商店　電話フェアモント一四六六

太平生命保險株式會社　三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金銭貸與可致候お付御望の方は當代理店迄御申出被下度也　代理店主　阿部松之進　バウエル街二百三番地　郵函一七五四

御手輕料理　並　めし　すし　舊松本旅館跡　○福　（電話五三一七）

●壽し●　●天ぷら●　●御手輕料理　晩香坡バウエル街二三番　五色湯向側　電話一九三一　旭家

年始の　御進物用品並に玩具類種々着荷仕り候間御買上げの程希上候　晩香坡市メーン街二二九　電話三八一一　大河原商店

●食料品一切　●和洋雜貨　右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候　バウエル街二五四　蛭子崎兄弟商會　（電話二四二三）

和洋雜貨品　煙草類一切及び學校用品種々　晩市西第二街一六七七　松本好松　電話ペービュー一八一八

手輕御料理　晩市バウエル街四五一　電話シーモア二〇七二　あづま

石炭販賣　バウエル街三〇〇　加藤店方　電話シーモア二三五八　鹽田運送業

男女洋服裁縫　バウエル街四一七　（電話三九七）　芦川助次郎

●しるこ◎ぞうに◎御飯　◎看品々◎すし◎大福餅　◎生そば◎まんぢう　●餅賃づき致します　バウエル街三五九　電話三八二七　備後屋　元梶木店跡

●魚類一切　●青物類　●かまぼこ　●罐詰物其他　右精々勉强仕り候間多少お不拘御用仰付け被下度願上候　田中六彌　電話五六六一

新築ルーム貸　澤山　ルーム十呎以上十二呎以内一ケ月二弗五十仙以上　他に御夫婦の方には極適當のルーム數十室あり御望みの方左記に御來談あれ　晩香坡市バウエル街二〇五四　電話イランド一〇　上出寅松

●御めし　●うどん　●そば　電話四三九八　○万　午前七時より晩飯の御用に應申候　バウエル街二六四

めし　鯖すし　とろゝ　どんこ　小便横町　千鳥　「電話二六九九」

御てがる料理　並にめし　バウエル街とゴーア街角　一ぷく亭　若原

●御手輕料理　並にうどん　そば　仕出仕候　電話シモア四三六二R　メイン街一一六　梅香

御飯うば　並に餅賃搗　祝もち　バウエル街四五一　江州屋　電話ハイランド七九六

▲いなりもの　▲おぞうに　▲茶めし　▲湯とうふ　きらく　バウエル街四二一（舊林家事）　電話ハイランド一〇一八

御手輕料理　メイン街一八四　はしぜん

洋食　メイン街二〇六　クインス洋食店　店主　長谷川金太郎　電話シーモア六三五八

晩香坡並ふの　日本風呂　藥湯

日加合同貯蓄株式會社　本紙廣告第五面を御覽被下度候　晩市バウエル街三九八

新築落成に就き移轉　THE JAPAN TORHOKU TRUST CO. LTD. 367 Powell St. Vanc'r, B.C. Phone 2357

銀行事務　利子付預金　日本送金　手形　割引　チェック切替　貸附
商事受托　荷爲替　稅關手續
地所部　土地家屋賣買　諸契約書調製　アグリーメント賣買　登記公證手續
其他日本行切符取次　晩香坡市バウエル街三六七　日本東北信托株式會社　電話シーモア二三五七

上記御預入れの金額は當座、貯蓄の區別なく年四分の利子を付け且御預入の金額は隨時チェックを以て引與すを得べく候

品質佳良　特別安價　メイン街二一八　新井洋服店

和洋雜貨食料品一切　晩市西第六街八七四　山田商店　電話フェアモント一五七九

●貸ルーム　河内屋旅館　バウエル街五一九　川越末松

和洋雜貨食料品　エキスプレス　晩香坡市バウエル街四五　郵函三六四　電話ハイ四九九　堀善商店

旭屋旅館　當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋漁船汽車切符の取次可仕候　バウエル街二七〇　谷口熊太郎　郵函一六九六　でんわ二〇六七

▲御下宿　一ケ月食付御相談に應ず　ルーム貸　一ケ月四弗以上　一泊十五仙　御賄　一仮十仙　晩市バウエル街二二六七　ローヤルルームス　前川三之助

▲球場　バウエル街二二六　グランド玉場　馬場元輔

廣嶋屋旅館　アレキサンダー街二三〇　佐藤茂平　電話一六二七　郵函二六七

晩市バウエル街二四五　池田旅館二階　藤原寫眞館　「電話エル一五四〇」

一金物類　ランプ類一切　晩市バウエル街二二六　關根　電話シー五二三〇アール

郵函　一八二二　アレキサンダー街四一〇　中村辰喜

生魚青物一切　鹽詰類タバコ、アイスクリーム其他色々販賣仕候　晩市バウエル街二二七一　梶木彌太郎店

▲和洋食料品一切　▲陶器類　スキーナ河ポートエルングトン　岸本商店　郵函三一

葬儀一切取扱　晩香坡市メイン街二六〇　エドワード　葬儀社　Edwards.

新西院市　シャーク機械製造所　ヒープス エンジン株式會社　The Schaake Machine Works　Heaps Engineering Co. Ltd.　New Westminster, B. C.

漁業家の友　此エンジンは漁業者間ふ好評を得たる創造なり　此五馬力エール ガスリンエンジンは市場に於て最も信頼すべきものなり　製造所新西院市

●潮時（晩香坡の入口）　滿潮　干潮　十一日　前　七五六　前十二四八　後　四〇八　後　〇〇

探偵實話　續村正拗次（二十四）

たふみは聞得がめ　ふみ「さきチャン如何したのと問はれて始めて心付き　さき「ナニ肉が熱くつて痛傷をしたからッ」と脇を振向きながら心は一筋に御立の使方へ進ひぬきて男は果して何者なるか、此の結しは暫らく御預かりとして彼の石間町なる風上新藏方即はちたきの妹たか方へたきの爲めに優き去られたる三好家のた山が身の上に移らんゑ恨てた山は枕邊にありしたきの幽魂を見て大いに驚ろき歎き且つ己が思慮の足らざりしを悔みつゝ是非なく主人新藏及び女房たかに身の振方の相談に及び何はたきの身の程を案ずれば新藏夫婦もたきが事を心配しつゝ又使なきた山の身を憐れみ一層親切に彼是と世話をなし兎に角甚く気慰に迫る勘次の身の上なれば近く御用になるは知れ限つた事なれば今となりては事の仔細の分るを待つより外に手段なしと猶も吾が家へ泊まらせ居るうち絃にた山とたかの間だに一つの紛紜の起り是よりた山が非常の銀鏡を盡くし終にゆくりなく勘次に廻り逢ふ暇しは次に記す

た山は原敷に只縛り烟管を枕に枕熱と偏去の事現在の事ども空想を捕き出して越し方を細何にせんと案じ煩らひ居りし處へ夫人の新藏は拐帽草人を手を持ち足背忍ばせ入來り　新「ヲイた山さん左様何時もく考がへて計り居つては身体に毒だよ如何も仕方がないぢやないか心をた引立てよ、エ、た山さん　山「ハイ如何も眠とに御心配を懸まして相濟みません親方何程考がへたつて是より能い智慮の出る事はないのですが、ないながら矢張考がへますので安が村正親方の事を餘まり心配するものですから矢れでたかを姉さんが恨く無を廻して仕舞つたんぢやないかと、衰も恨く無を廻しますわ親方、たき

姉さんは何でいふ氣で妻を此方へ振捨てゝ……妻や悲しうございますわ、在様聞されたかと思ふと

高等南京料理　今回上海様を陣り受け自慢の料理人を雇入れ材料は充分精選仕り室内は至極清潔に殊に日本人諸君の御來様を歡迎仕候　間何卒御御光來の程奉申上候　晩市バウエル街三七　電話シーモア五七七四　新北京

時計修繕　貴金屬寶石類　▲金鎖細工　▲婦人用飾品　晩香坡市メイン街二〇二　松林時計店　電話シーモア六五三　バウエル街三〇一　同支店

南京料理　うどん　そば　御手軽　御料理　バウエル街三三三　山科亭　（電話　二七七九）

△内外寶藥類　△化粧品　御遠方の方は御一報次第遺藥小包便にて御送申上候　晩香坡市バウエル街三四一　大正堂藥舗　電話シー二三七八　公認米國藥劑師　水野久三郎　長谷川乙五郎

シンガーミシン　容易なる拂込にて販賣仕候　一、針一切、一、蓄音機　並に各種裁縫機械修繕　晩市メーン街六〇八　代理人　（電話　三四九九）　エフ、ハンフレー

會員諸子に告ぐ　邦啓來る廿日（月曜）午後六時半よりペンダー街北京樓に於て本會定期總會を兼ね懇親會を開催し種々重要事件も御協議致し度候間會員諸君は萬障繰合せ定刻に後れざる様御出席相成度此段及御通知候　大正二年正月十一日　錦州同志會

廣告　來る一月十九日（日曜日）午後正一時國民學校に於て本會總會開催仕候尚當日は紀念撮影仕候に付會員諸氏は萬障御繰合御來會相成度此段廣告候也　加奈陀　福島縣人會　會員諸君

土地家屋賣買及ビーシー州傷病保險會社日本人部代理人　晩市バウエル街三五八　電話コーリングウッド五九エル　支部　美市バンドラ街七五七　小野助四郎

五英加農園地　ランゲーブレーリー　大北鐵道停車場より四分の一哩隣にソーミルありて農業傍ら同會社に就働し得る至極便利なる場所　開墾費用は全部百弗にて足れり　價格千百弗　拂込饒相　福永事務所

◎特制製スタンピング　火藥　▲キャップス　▲フユース　右特別の注意を拂ひ北晩香坡、パーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候　ポイントグレー用達會社　本店晩市リチャード街三一〇　電話シーモア四一〇五　支店クリスデールスクーリン　電話イーブン四六アール　The Point Grey Supply Co.

謹迎新年　各位の當地方へ勇躍あらん事を切望すると共に萬事の調査、媒介周旋等の御依頼に應ず可く　但し各問合せに對しては郵税紙代として切手にて四仙申受くべく候　南フォトジョージ　KOバザー雜貨店　武田長次郎　South FortGeorge ,B.C.

英語夜學校（月、火、木、金）　自午后八時至九時半　日本人メリヂスト教會　校長　エール大學文學士　駿田二三　白人教師主任　ミス、トムプソン

ボート新造并に修繕　ボート引揚げ　尚引揚げは潮時を選ばず迅速に可仕候　ポイントアトキンソン　小早川造船所

ニューヨーク生命保險公認代理　BC勞働者保護保險代理　英米公平火災險代理　五分利子付貸金周旋　土地賣買△登記公證手續　通譯翻譯△領事諸願代書　晩香坡市バウエル街二五九　事務所　電話シー三三エル　郵函一〇九七　阿部孝之　居宅　晩市バウエル街五六八（信陽館）

和洋雜貨食料品　晩市ユーコン街二〇〇〇　ランスダウン街角　田中治吉　電話フェヤモント二〇〇

旅館、下宿　アレキサンダー街四〇九　薩摩屋　電話　大堀千代人　ハイランド八五七

◎和洋食料品一切　其の他雜貨類　晩香坡市バウエル街四五七　電話ハイランド三三六　郵函三三　大屋商店

ガスリン機械據附並修繕　スタブストン郵函四六（南海事務）　楠岡初太郎

完全無鉛　エンプレス白粉　（エンプレス白粉と他の白粉の比較）

◎エンプレス白粉は匂ひも良く伸も良く又薄化粧も思ひの儘に出來ます　他の無鉛白粉の多くは薄化粧は出來ても濃化粧は出來ません

◎エンプレス白粉を常にた用ひのた方は自然に肌を白くし肌目を細かにします　他の無鉛白粉の多くは肌を荒し白粉やけの憂があります

◎エンプレス白粉は油下地やクレームなどた使ひなくとも附きが良くて決して襟が汚れません　他の無鉛白粉の多くは色々の下地の手數が入りそしてはげ安いから襟が汚れますにきび、ろばかす、吹出もの等で御困りの方でエンプレス化粧水をた試しあれこの化粧水は皮膚を絶對に美化する事此の右に出るものありません　エンプレス式美容法

日本雜貨卸商　ヘスティングス、アボット街角　ルービルディング　植田文治郎　電話番號變更　一三六四

漁船、ガスリン船　其他一切の小舟製造　ステブストン郵函二〇電話七　中村出田　造船所　Nakade & Murata　Boat Builder　P. O. Box 20 Steveston B. C.

取扱可申　理髮店　ムール貸し　潔清内室　土地賣買代理通譯　事務所あり　晩香坡市バウエル街三九〇　電話四四八七　中川床

菓子製造卸、小賣　バウエル街二二九、イー　電話シーモア六九四一　溝邊菓子店

酒井精米所　ADE MARK　CANADIAN JAPANESE RICE MILL CO.　◎中國上米卸小賣　◎質搗き仕候　◎味噌醤油卸賣　日本米御買求めの御は「ユス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御用け可申上候　アレキサンダー街四七四　酒井精米所　特主　酒井鶴之助

宿屋　室内清潔　和洋雜貨食料品　晩香坡市東カドバ街一五一　紀の國屋　（電話六八三）

ボーリング　アレー　バウエル街　藤本加藤

御用の御は　ハイランド四五二

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.　PHONE 839　VANCOUVER, B. C.

シーピー鐵道人員募集　ムースジョウ　キヤルガリー　ヨツブ人夫　廿名　至急募集　電話シーモア八三九　晩香坡市バウエル街三三八　日加用達株式會社

玉場・西洋風呂　貸ルーム・理髮店　ルームは清潔で寝心地よし　玉場はテーブル數豪備付あり　床場は敏速で御氣に召す様に　風呂は清らかにして申分なし　新西院市ブラッキー街九　中川義治　鷹野基慶　電話六〇〇…郵函四三八

玉突場開業　新西院市コロムビア街八六五　ウエスタン玉場　沖永由松　電話六二七　郵函四二四　從前の如く豆腐製造致候

▲和洋食料品雜貨　ニューウエストミンスター市　三國商會　電話三三　郵函八七八

御手輕料理　並にめしすし　新西院市（舊林嶺跡）　仙臺屋

なんでもある店　最廉價販賣　新西院市コロムビア街　成記　シンキー

○新懸賞課題規定

新懸賞課題は之を左の如く規定す

◎課題の性質　本紙欄内に印刷される廣告の漢字の數を計算して精確なる解答を寄せられし人々より抽籤にて當選者を定ひるものにして欄内の漢字のみに限ることなれば欄外上部の日附或は天氣報等は無論此中に入らず但し欄外廣告の分は計算に數ふべきものにして尚ほ計算すべき字は壹弐參等の數字も一二三四萬々の字も除外と爲し平假名片假名及び英字等一切計算に入れざることゝ勿論なりたい拾の一字は數字的意味を表はされたる場合は之を省き其他の場合は之を漢字中に計算す而て此の「懸賞課題規定」の紙面も廣告の部類に屬するものなれば計算の中に加へらるべきものとす、廣告カットの漢字亦然り

◎計算を要する日附　以上漢字の計算は本日より翌日の分を要するにあらず、即ち本月

十一日の……第一頁及び第八頁
十三日の……第二頁及び第七頁
十四日の……第四頁及び第五頁
十五日の……第三頁及び第六頁

の分を計算されれば可なるものにして即ち第一頁と第八頁の中間にある欄外廣告は十一日の分に加はるなり、第二頁と第七頁との中間欄外にある活字は廣告に非ざれば十三日の計算の分には加はらず

◎應募資格と當選方法　購讀料前金壹弗を拂込まゝ方のみ此懸賞應募の資格あるものにして乃ち別項印刷の解答票に計算數を記入されて右金額相添へ申込みありたし而して本紙は嚴密に本月十一日、十三日、十四日及び十五日の分の漢字を夫々調査し四日分とも此精確の數を解答されし人より抽籤にて第一等を定む

四日分とも精確の計算を寄せられし以外の人、即ち例へば三日分精確にして一日分誤謬、或は二日精確にして二日誤謬、一日精確にして三日誤謬の分は總て之を一束して其中より第二等、第三等、第四等及び第五等を抽籤にて定む、四日分とも誤謬の人は當選の資格なきを原則とす若し解答者悉く四日分共誤謬のみなる場合は止を得ず夫等の中より一等より五等迄の等級を抽籤にて定む

多數が四日分とも誤謬にして其中に二日分或は三日分正解の人少數ありとも總て一束して抽籤を爲す

◎締切期日　締切期日を本月三十一日と爲す即ち地方よりの應募者は差出郵便に本月三十一日の消印あらば之を採用するものとす、二月一日以後の分は一切採用せず

◎抽籤と其期日　抽籤は來る二月十一日紀元節の前夜即ち十日夜八時に本社編輯室に於て社員、社友立會の上厳密に之を執行す、當夜は何人が立會はるゝとも苦しからず

◎發表期日　當選結果は抽籤の翌日即ち紀元節當日の本紙上にて發表す

◎賞金と賞品　各等級の賞金と賞品とを次の如く定む

第一等　金七十五弗
第二等　金二十弗
第三等　金五弗
第四等　本紙一ケ年分宛
第五等　本紙六ケ月分宛
（一名）
（二名）
（一名）
（三名）
（五名）

但し以上の第四等と第五等とは應募の際に拂込まれし金壹弗即ち本紙三ケ月分購讀の以外に之を呈上するものとす

◎社員は無關係　此懸賞には本社編輯員及び工場職員其他社員一切應募の資格なきものとす

◎送金に就て　郵便にて金壹弗御送附の方は總て書留と爲されたゝ然らざれば紛失、不着等の場合は本社に其責に任ずることを

◎受取の証據　應募あり次第本紙は一々領收証を葉書にて發送すべし

切取線

十一日	第一頁及八頁廣告中の漢字總數	十三日	第二頁及七頁廣告中の漢字總數
十四日	第四頁及五頁同	十五日	第三頁及六頁同

住所（英字）　姓名

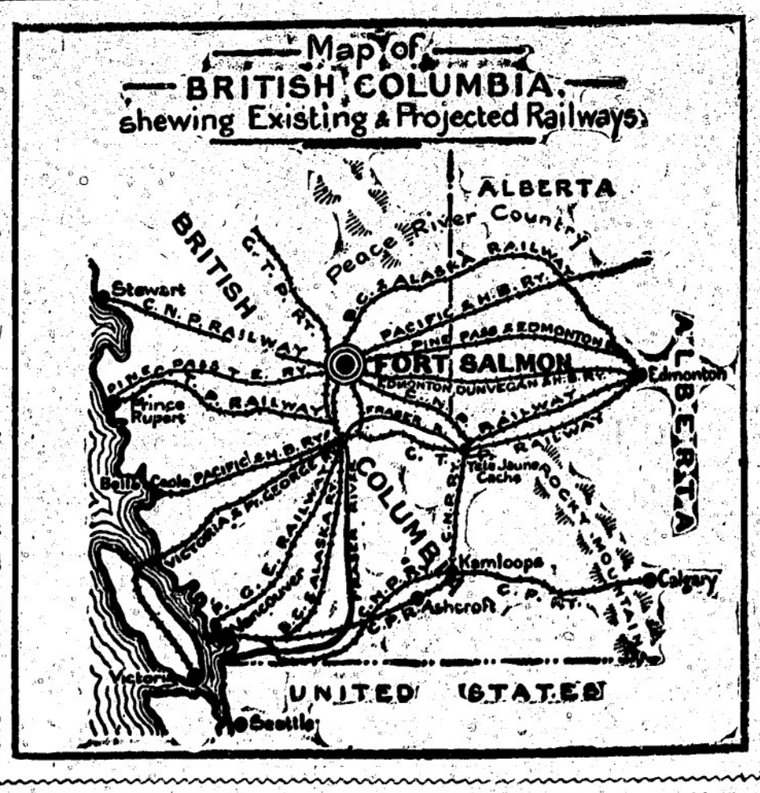
今般貴社擧行の懸賞課題に右の如く解答廣告料金壹弗相添へ應募致候也

フホート、サーモンの土地賣行非常に早し

壹ロット十八弗より廿三弗迄

何故なれば此値段は今時の相場よりは實際捨賣同樣の値段であると云ふ事が漸く世間の人に知れ渡つたからであります、只今の賣値より數倍に値上げしても多くの買手あるとは私共の確信して疑はない所であると云ふはブリチシ、コロンビヤ州の土地に投資するは最も安全にして亦最も利益多いと云ふ事は何れの國でも見出すとが出來ない確な事實が最早全世界に知れ渡つて居るからです故にブリチシ、コロンビヤ州なる名は善良なる投資者に歡迎されつゝあります從今日の如く財政に於ても、商業に於ても、亦產業其他に於ても常に第一位を占め居る次第であります

ブリチシ、コロンビヤ州内で何れの土地を買つても非常に利益があると云ふ格言は此の書繪の樣な風景、天然に肥へたる農園地なるキヤリブー區のクレーゼ及びネチヤコ南河の北にあるワレーを除いて他ゝ第一位に用ゆべき處はありますまい



フホート、サーモンの市街地は美麗なる地位を占め、附近には大波の如く寄せ來る新移住者、農業、牧畜何れにも適し又た有名なるピース、河開發にも大なる關係がありますから殆ど總て金儲けの關門であることを記憶されんことを願ふのであります

アルバタ州よりピース河地方を經て**畫**が澤山あるとは已に世間に知られてある處ですが是等の鐵道が果して平坦なる土地を撰んで線路を敷くならばドウしても此の**サーモン、リバー、ヴワレー**の**フホート、サーモン**を通らなければならぬのです

太平洋沿岸に達せんとする**鐵道**の計

今の賣價より値上げ

今が買時、一ロット十八弗より廿三弗と云ふ**ドン底**の値段で賣るのは只**フホート、サーモン**を世間に廣告する手段としたのと亦た利益を欲せらる人々を引き付けん爲であります、

來月即ち二月内一ロット五十弗、角一ロット六十二弗五十仙宛に値上げしますが諸君は如何なさるゝや？、今ならばタタ十八弗より二十三弗でビー、シー政府より發行したる地券證付の土地を買へるのに値上げを待つて買なさるか、

屹度只今れ買ひなさい

フホート、サーモンの土地が賣れるに從ひ此上又々値上げを致します、今日た買ひなさいモシ私共の事務所へ出で下さる事が出來なければ宛名御通知次第私共の方より直ちに伺ひます、又は此廣告の下にある割符に宛名を記入し御送附あらば輸入の案内目錄書を直ちに御送呈致します

ロットは總て三十三呎に百二十呎、何れも街路に向いて居ます街路は六十六呎で二十呎の横町が總てのロットに附いて居るのです、

フホート、サーモンの市街地七分五厘は私共の所有で、殘り二分五厘はビー、シー政府の所有です、此政府所有の分は賣物ゐはなつて居ません値段の上る時を待つて賣出し爾庫に金が出來たら地方の道路改築ゐ支出さるゝ筈なのです、一寸に知らせして置きたいのはフホート、サーモンの土地の買入れを最初に申込になつたのは州政府の官吏でありました、僅かに他人達は何の爲めに**フホート、サーモン**の土地を買込むかと云ふことを知つて居るのでしよう

フホート、サーモン附近にて昨年一千九百十二年三百組以上の移住者が土地を購入しましたが今年は此土地を開墾する爲め是等の人々が非常に多忙でありませう

直ぐ今日れ買ひなさい

急げ〳〵、値段の上がるのを待ちなさるな之れは屹度上げるのですからビー、シー政府の保證した確實なる地券證を差上げることを御記憶なさい、ロットの値段は公證人や讓渡書作製の手數料をも含んでゐるのです、斯樣な安い値段は亦た値段はブリチシ、コロンビヤ州では前代未聞であつて微細微尾捨て賣りの遣り方であることは私共と取引をされ始めになると即座にた分りになるのは

フホートサーモンの土地であります

今は買ひ時

今の値段は極々ドン底の値段です來月は一ロットに付き必ず**五十弗**より**六十二弗五十仙**に引上げます、**フホートサーモン**に入れて土地の發達を注目しなさい、澤山の人達は皆な之れで金儲けをしたではありませんか、夫れにアナタは何故なさらないのです、ブリチシ、コロンビヤ州は非常の勢ひで發達しつゝあります、アナタのた金も共に發達せしめなさい、

土地で大金を儲ける秘訣は地價の騰がる前ゑ投資するのにあります

晩香坡圖（スタング街四〇七番、八號室

地主兼賣捌人（ウエスタン、カナダ、タウンサイト）

電話　シーモア　六四三〇

（夕刻は七時半より九時半まで）

拜啓貴會社の輸入案内目錄書の御送附とフホート、サーモン市街地に關する委細御通知被下度御依頼申上候

姓名

宛名

晩香坡圖（スタングス街四〇七番八號室
ウエスタン、カナダ、タウンサイト御中
Western Canada Townsite Ltd.
Room 8. 407 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

◉借金持の貯金

借金があるから、貯金は行れない人からは、高い利息の金を借りて居ながら、自分の金は、安い利息の貯金に入れる、實に算盤を知らない、所んな間抜な事はない、金体、貯金と借金とは、性質が正反對、恰かも水と火の様なもの、両立すべき筈がないと、是れが借金持の貯金を恒む口實である、成程、貯金と借金とは、性質が飜つて居る、貯金があれば、イツでも出して自分の爲に金が使へる、借金があれば、イツ人に金を取られるゝかも知れぬ、實に貯金と借金とは、水と火ほどの差がある併し、若し人が、火を過つて火事を出したら、如何するだらう、反對の水を生けて消すより外に仕方はあるまい、抑借金は財産の火事、當の火事なら、家屋と土蔵と道具位で済むが、借金の火事に出會ふと、田畑屋敷も皆丸焼になる、サー此借金の火事が有つたら、なんで消す、是れも亦反對の貯金で消すより、外に仕方は有るまい、借金があれば、是非一度は反さねばならぬ、併しながら、借りた金は唯一時に使つて居る、返す時には、更に遊つて返さねばならぬ、サー其金は如何して遊る、降りもせねば、働きもしない、只勤勉と節儉とで、蓄むと稼るの外はない、それゆへ無借金より、借金持は、特段に勤儉貯蓄を勵まねばならぬ、借金があるから、貯金はイヤだと儲ける金を使つて仕舞つて、金を遊る工夫をしなければ、イツ其借金が返せる様になる、借金は又一種の病氣、是れが出來ると人はヤケになる、ヤケ使ひをする、其れがイツでも身を滅ぼすの元になる、少しづゝでも金を溜めて、金の溜まる味が知れると、使ふのは惜くなり、溜めるのは面白くなる、さうするゆに、借金も返へし、自分の金が出來て來れば、ヤケ病が全く癒り、金も慎む始めて自分のものに成つて來る、實に借金病には貯金が一番の藥である、吾々は借金持あは、別けて貯金を勧めたいと感つて居る

新築落成に付移轉
預ケ金利子引上
并に景品進呈

各位の御引立に依り社運彌々發展基礎益々鞏固を極め營業所の新築をも促すに至り候に付昨夏パウエル、ダンレビー兩街の角所有地に新築起工今般全建築落成致候に付一月六日より全所に於て從來の通り營業執務仕候間倍舊各位の御眷顧を奉希望候

近時在加同胞の形勢を見るに吾人奮勵一番富力を増進し各自の根底を堅固ならしめ以て他の壓迫に相對するの方針を執らざる可からざるものあり弊社各位と提携協力在加同胞の將來を安固ならしむるの一端として聊か盡す所あらんとし新築落成と創業七ケ年の祝意に併せ各位の御厚誼に報ひんが爲め

貸出を圓滿ならしむると共に預金利子を引上げ今回左の通り改正仕候間彌々登々御愛顧の程奉希上候

年六分利附貯金積算表

年次	毎月壹弗宛貯金すれば	年次	毎月五弗宛貯金すれば	年次	毎月十弗宛貯金すれば
初年目あは	三、三三	初年目には	六、六六	初年目には	一三、三三
五年目には	六六、四四	五年目には	三四八、二二	五年目には	六六六、四四
十年目には	一六三、一三	十年目には	八六六、一八	十年目には	一、六三二、一三
十五年目には	二九九、〇三	十五年目には	一、四四五、一〇	十五年目には	二、八九〇、一〇
二十年目には	四四八、〇六	二十年目には	二、九〇三、二〇	二十年目には	四、五六〇、六二
二十五年目には	六六五、二四	二五年目には	三、四六六、一〇	二五年目には	六、八五二、四〇
三十年目には	九九〇、四四	三十年目には	四、九五二、四四	三十年目には	九、九〇五、四八
三十五年目には	一、四四〇、八五	三五年目には	七、〇四四、八八	三五年目には	一四、〇〇八、一七
四十年目あは	一、九五二、一七	四十年目あは	九、六二、一五	四十年目あは	一九、五三、六六
四十五年目には	二、六九三、四四	四五年目には	一三、四六六、七二	四五年目には	二六、九六三、四四
五十年目には	三、六九九、六六	五十年目には	一八、四四六、六四	五十年目には	三六、八九二、六九

年次	毎月三弗宛貯金すれば	年次	毎月四弗宛貯金すれば	年次	毎月五弗宛貯金すれば
初年目には	一四六、六六	初年目には	二六、六六	初年目には	三三、三三
五年目には	一、五二、八六	五年目には	二、〇八九、一六	五年目には	二、六六二、一二
十年目には	三、二四、六四	十年目には	四、八九七、一三	十年目には	一、六三二、一二
十五年目には	五、六〇、四〇	十五年目には	八、六七〇、六二	十五年目には	二、八九〇、一〇
二十年目には	九、六二、一四	二十年目には	一三、四二、八六	二十年目には	四、五六〇、六二
二十五年目には	一三、七四、八〇	二五年目には	二〇、五七、一二	二五年目には	六、八五二、四〇
三十年目には	一九、八一〇、九〇	三十年目には	二九、七六、六六	三十年目には	九、九〇五、四八
三十五年目には	二七、〇七、一五	三五年目には	四二、〇五四、七二	三五年目には	一四、〇〇八、一七
四十年目には	三五、〇四四、七六	四十年目には	五六、六八、三五	四十年目には	一九、五三、六六
四十五年目あは	四五、八九六、二四	四五年目あは	八〇、八〇〇、二七	四五年目あは	二六、九六三、四四
五十年目には	五二、六五、六六	五十年目には	一〇六、六六、六六	五十年目には	三六、八九二、六九

貯蓄預金　年五分分
特定期預金　年六分分
別預金

特に御相談可申上候

日加合同貯蓄株式會社

（日加銀行）

取締役社長　田村新吉
主任　小玉源一

新たに預金御申込の方には新築祝の爲め柔革製優美輕便なる紙幣入を進呈可仕候

日米雜婚

在米カンサス市 高橋孤兒

商原某君がカ州ロスアンゼルス市の一旅館にてオレー嬢と相知り相愛するに至り去十一月下旬兩人オレー嬢の郷里ミゾーリ州カンサス市に來りオレー嬢の母親の承諾を得て同州インデペンダス町にて結婚せんとせしも州の法律が白鮮人と黃色を帶ぶる外國人との結婚を禁ずるので商原君は此法律の條文内に解釋せられ目的を果す能はずカンサス州カンサス市にて結婚せられたる一事がある、商原夫人が商原君を親族に紹介するべくインデペンダス町に同行せしも親族は入口に鍵をかけて家庭内に入るを拒絶せしとは黃白雜婚に對する米人の内心を窺ふに足るではあるまいか、米國で日本人が日本婦人を妻として居ると多少同情的眼を以て見るも日本人が米國婦人を妻として居ると嫉妬の眼で眺まるので米女と結婚すると自然社界が狹くなつてくる

日米雜婚の家庭は恰も日本紙と西洋紙を糊でついた様なもので紙質の差違及製造法の異なる點より日本紙と日本紙或は西洋紙と西洋紙をついだ様には到底ゆかない、强引は固より外觀もよくない、又用途するに當つて筆とペンを兩用するの不便がある、筆のみを用ゆれば西洋紙の本質を無視する事が出來ない、ペンのみを用ゆるとせば日本紙の美質を無視する事が出來ない、兩紙の下等なるものに至る程用途に不便を感ずる

以上は飽り日米雜婚のみに止らず米國化せし加奈陀に於て昨又日加雜婚の現況を一瞥するのではあるまいか

葬式一切取扱
グリーンヘン 伯三〇五
ドマークレー 葬儀社
GREENE & MERKLEY
395 Pender St. City Phone 340

○日本製各種雜貨
○諸件代書一切取扱
○業務者各種法律相談
晩市ロブソン伯一〇一七 後野帥鮮堂

今般熟練なる技師と共同にて一般電氣工事の請負開業致し凡し安直に丁寧に相勤め可申候間御用命被下度希上候
晩市メーン街五四五 木下雷助
デー、エー、スパーク
電話シーモア八七九二

ストーブパイプ卸小賣
ブリキ細工
並に修繕、鍋の目立
バウエル街四二一(ちらく裏)
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任 加藤萬三郎

事務家諸君よ
ペネット
タイプライターは他の何れの物よりも最簡式にして事務を簡便なる爲め何人も數時間にして使用法を習ひ得且寫し齎も取り得る便利なるタイプライターなり
晩市ヤムヒー街三三三八號
蜜(十四階の横)
ペネット、タイプライター代理店

二十五弗
御來店なれば詳細説明すべし又は書面にて御通知あれば店員直ちに出張致すべし
Bennett Typewriter Agency
Room 8 333 Cambie St., Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品一切
金物類 陶器類一切
大工道具一式
バウエル街五六六番地
利戸屋商會
電話 ハイ三三七 晩市 一〇二三

●廣告●
石ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
電話 三五九七

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

馬の疾病治療に應ず
東カドバ街紀の國屋隣スチーブル
ゼー ダブルユー ブラント

衣類 電話一六一〇
反物 日英商會
靴類 バウエル街二一八

大正二年 當用日記 定價
博文館
常用日記 大形布上製 平五仙
中同 中同 三八仙
小同 特同 三十仙
英文當用日記 同上製 五十仙
家庭日記 同 同 三六仙
懷中日記 上製 十八仙
袖珍 十二仙
ポケット日記 A 總革製 平五仙
B同 四十仙
U同 六十仙 四五仙 六五仙
實業之日本社當用日記中形布上製
華陽堂當用日記 同
右定價より大勉强割引仕候へば地方は郵税無料割引殘金は同時に御返送可仕候
徴兵猶豫願用紙 壹組
年頭狀繪葉書種々玩具絹物及書籍袴羽織何れも贈り物に適當の品です御求めの程奉願上候
バウエル街三五七
内田商店

フルーツ並に菓子類
新西院コロムビヤ街八八一
長谷部商店

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一三二 郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

新賣出
有望で安價なポートアルバーニ市内ロット賣出
一ロット二百五十弗以上現金廿弗殘金毎月十弗宛無利子
同市は海陸共に交通機關完備しアルバーニ運河に面せる眺望絶佳なる場所ポートアルバーニ市は外ろ新市街に比ぶ長足の發達をしつゝあり
吾社の賣出せるセクション四五はシービーアールの機關庫より五十間内外の所五ブロックにして九街とレッドフォード街との角に建築中のゼネラル病院あり尙詳細は當事務所に問合あれ
晩市ダンレーヴイ街一三九
電話シーモア五三八三
北川事務所
主任 北川熊市
所員 小林新之助
電話五三八三 郵函九二七
139 Dunlevy Ave.

販賣
弊商會は都合により閉店致しますので左の品物でも三割三分より六割引でチヤ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい
金物、ブリキ製品
玩具 陶器
グラス製品
東ヘスチング街一四八
バンクーバー座と圖書館の中間
スミス ヴァラエテー店
AMUSITY STORE 148 Hasting St. E.

御手輕料理
並よめし
バウエル街二六六
元春駒孝跡
やまとめしや
電話シーモア 二四八四エル

肉類
バウエル街メイン街角
ムーデー店

GONG NAM CAFE
料理は市内一等の美味
多人數宴會は特別勉强
東ヘスチング街一二八
バンクーバー座近く
南京御料理並にそば
蕎麥は充分に材料精選
日本人諸君は常に歡迎
江南一樓

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

大小馬の賣物
ベンダー街大北運送部(南京町)
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

▲西洋風呂
▲理髮場
メイン街二三一
速水米太郎

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二三二
イーリプセット

▲免し丼
▲御手輕料理
晩香坡市バウエル街二六五
成梅軒
元月の家
電話五三八四

廣告
南京料理並みそば
東ベンダー街二九
電話「四〇四二」
杏花樓

ペンター塗
キャシマエンステーン
其他家屋裝飾請負
經驗は充分にあり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市バウエル街三六五
電話シーモア五三八四
松本兼吉

醫 電話六二七
新西院市カナヴアン街四七(ダビニユー街角)第三、四號室
長崎醫學專門學校醫學士
守儀一郎

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
揮にインキも付かず書寫い事無比
代價は大小振り取り二兩、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスチング街三二五
タムソン書籍店

M. Furuya Co.,
Phone 1812
46 Hastings St., W.
新荷着
新澤庵菜漬及び小樽奈良漬等例年の通到着仕り候間何卒御注文願上候
古屋商店
バンクーバー支店
電話一六二

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha,
PHONE. 2721 270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
蝦行事務
當座預金 貸附 手形引替
利子附貯金 定期預金
本社事務所は日本郵便文用事務所にて送れば日本郵便等に送も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
主任 是永壽吉
エー、ブイ、ガーデナー

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直航出入 商是永壽吉
電話シ六四八(自宅ヲ兼ス)(郵函一〇二九)

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話シ三二六四

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
●歸化証下附請願
例へば紙巻きくはツーミル
就働中負傷したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求するを
賴み應ず
竹式の他此の種の對白人交渉の依頼
永尾事務所
電話三八八六
バウエル街四二
黃金時第一號室

醫
陸軍一等軍醫 米國醫學博士 **高梨鎮**
電話 シーモア 一三九六 新設
（晚市バウエル街二七〇 谷口旅館内 日本人街郵便支局の二階）

齒科
カナダ大學 齒科醫學博士 **谷内兼松**
バウエル街二五二、六號室
電話 シーモア 六八二
電話新設 八六八八 シモ
晚市バウエル街三五八

醫士 木下德太郎
バウエル街三二四二階八、九、十號室

醫師 **野尻睦男**
豐島シーモア二六〇九エル
事務所 バウエル街三六四 二階四、五號室 電話 七二二一エル
自宅 ヒル街四二八（元鍋木宅） 電話 八七六エル
醫 石原明之助

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル 技工專任米國齒科醫學士 **浦原石雄**
本院は今回最新療法及最新式機械殊に拔齒は滅菌法の設備を以て普く患者諸士の需めに應ず
晚香坡市バウエル街二四五 電話新設 シーモア 一三六一

齒科
ドクトル 河邊精一
晚市バウエル街三二六エルトンホテル二、三號室

郵函 **一五七一**
電報 五二四二バウエル街ビ二三九
地所 寶買 **佐伯事務所**
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

御酒の肴に生魚 滋養に食するオイスター 食後には果物
見よ
バウエル街三五〇
村上商店 あります
電話シーモア二四七七

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き御聞合はされたし
ウエスターン、クイン、エンド、アクレデント保險會社
晚市バウエル街五〇〇
日本人代理 **植田文治郎**

東洋館
バウエル街二五二
館主 亦澤卯吉
電話 シーモア六八二

和泉小僧

柳莽逸人

（四十五）

娘の阿母といふのも貧乏を聞いて見れば士族の者でないらしい、成程娘が身の上だけは御祕ね下さるなといふだけ矢張り江戸にゐた者が仔細あつて態と繁慶山奥の一村に隱れてゐるやうに見ゐた、彌吉作と呼ばれる娘の父は儘か斗りの浦間に名計りの屋敷を立て、座敷の隅に寢てゐた、娘は甲斐々々しく其處らを片付けて小やかながらも茶の一杯や二杯は旗人を待て過す道だと思つてか煤けた藥鑵に茶器にそれでも飯れや是れや一人で仕度をしお懸つた、

『もう何も構つて下すつちや困りますよ、只もう旅仕度をしてゐる二人なんですから此方でも御発を願ります代り餘計な心配は止して頂きやせう』

と江戸者は辭を繕けながら、圍爐裏の傍に腰を下ろ乍ら、

『怨うい山案間然の處でムいますからた構ひするといつても、別にた構ひ仕様もありません、マアせめてた茶位召上つて入らつしやつて下さいませ』

娘の母は流石に宛るでの田舍者でないだけ言葉を返して心だけの懇ろを盡すのであつた。

『お雪や、た客人が爐の方がいゝと彼仰るからもちつと焚木を爐べてた擧げなさい』

『ハイ—無が付きませんで御座いました』

娘は雪と名を呼ばれるのであらういそ〳〵しく立つて土間の隅に少し餘り用意してあつた焚木を取つて爐に爆べた、

『手が廻らない處を飛んだ厄介者が轉ひ込んで定めて御迷惑でムいやせう、眞統に何んですせ構はないで働いとくんなせわ』

江戸者は再び世辭を言ひながら四邊を目配るものであつた、

『ちと、ともた構ひは致しませんから、どうか御ゆるり……』

と娘は挨拶して阿母を振向くと

『阿母さん、た客様方は尋ねる方があるとか言つて慌しと一緒に被入つたのですけれど、家の阿父さんと名前が同じなんで若しやと態々御堂かゝた連れ申して來ましたんですが、後でた聞きして上げて下さいな』

と紹介するやうに言つた、阿母は始めて客人の訪づれた譯を知つたので、

『それは〳〵まア御慇懃なすつて被入いませ、それと言つてた結を聞いて見れば名前は同じでも違つてゐやうも知れませぬにようた尋ね下さいました』

と愛想よく慇う言つた、江戸者は少し困まつたといふ顔をしたがまた何無なく裝つて口を開いた、

●老死の研究（下）

不老不死法は無稽ならず

身体組織の若返らす溶液

●●●●●●●●●●身体組織の若返り　ドクトルカレル氏は右の如き考へを以て高等動物身體より切り取つた肉及び其他の組織を二三日保存した後リンガー溶液と名付くる溶液中にて小片に切斷し之を皿の上に置いて蒸溜水と筋肉の摘取物の混合液で覆ひ孵卵中に入て動物身體と同一の溫度と熱度すると其肉及び他の身體組織の小片の周圍に新細胞が次第に生じて育した併し其發育は二週間乃至六週間の後漸次遲くなつた其遲くなつた時之を孵氏零度のリンガー溶液中に入れ發育の障害となる廢物を排斥せしめ排泄する之一時間乃至廿四時間を要す再び元の蒸溜水と筋肉の摘取物の混合液中に孵して見ると最初の場合と同樣に新に發育を始めた

▲手足の保存　ドクトル、カレル氏の實驗に據ると高等動物と雖も其の身體の一部分を切り離して發育せしめ得るものみならず時々之をリンガー溶液に漬すが如き適當の手段を取れば其の切離された身體の部分は幾度でも若返り不時の災害に遭はぬ限り永久に生命を保ち得る樣に見ゐるが緩遲の諸學者は未だ容易く此實驗の結果に眞を置かない併し兎に角學理上極めて重大の問題として研究されて居る

は事實で若ドクトルカレル氏の實驗が眞なりとすれば人間の全身を何時にても若返らせ不時の災害を遭はぬ限り不老不死たらしむることも決して無稽の事とは云まい又甲なる人の身体の一部分例へば手足を取つて保存して置き必要の起つた時之を乙なる人の身体に附ける事も或は行はれる樣になるかも知れない現に外科手術上此種の事は或程度迄行はれて居るドクトルカレル氏は甲なる人体の種々の内臓を取つて乙なる人体に移す工夫もし又動物或は人の靜脈を動脈に換へ動脈瘤を治する方法を講じて居るが何れも成功すれば醫學上に貢献することを蓋し少くあるまい

幕末に於ける鳥取藩の二十士（十五）

呂鼎生

長藩に隱るゝ事三年明治維新となるや元年四月下旬上京の命があつた、序で藩主より飯藩の許可を得た其後戊申の役起るや二十士の殘員相議して一は東征に加はり一は藩地に歸りて兵隊を組織し以て中央と地方との連絡を圖り緩急相應ずるの策を決した、即ち河田左久馬、加藤屋右馬允、永見和十郎は東征に加はり、佐藤修藏、澁谷兄弟、鹽川孝治、伊藤市太郎、山口謙之進、大西謙太、加藤勳之進、清水乙之亟、吉岡平之進等は歸藩して農兵を募り新興隊と稱して專ら其訓練に當つた、又別ゐ河田精之進、足立八藏は京都に止まり、中井範五郎は小田原に於て擊たれて戰死した、彼等の二十士の中勤王の功によりて贈位の榮典に浴したものもあるけれども就中最も名を爲したものを河田景與及足立正聲である、河田は維新の勳功を以て子爵を授けられ足立は宮内省諸陵頭となりて男爵を授けられ共に華族に列せられた、又二十士の遺老中今日に殘存してゐる者二人ある、一は吉岡正臣翁で鳥取市栗谷町に餘生を送り一は山口正次翁で前外田の爲に閑居せられて二十士の事蹟を書くに意外ゐ長くなつた、則ち筆を以て終りとする

▲百事起原▼

湯女（三百三十六年前）

日本の湯屋即ち風呂屋は殆んど全國至る處にない處はないが湯屋が創めて出來たのは今から三百三十六年前の天正十八年で此の年は大御所德川家康が江戸城に入り江戸の繁華が大に加はつたので色々の物が出來た中に此の年の夏錢瓶橋の側に伊勢の與市といふ者が始めて湯屋を拵らへた人々は是れに好い思ひ付だとばかり珍らしがつて入浴したから非常の繁昌をした湯錢はまた隨分安かつたもので素より入浴だけの目的を果す爲のものであつた其後次第に同業者が殖ゐる家々で湯をたてる者がなくなるに從つて次第に惡い方面に發達した所れは普通の町中の湯屋には必らず怪性の女がゐて湯屋の風儀を亂すやうになつた、西鶴本によく湯女などの事を描いてあるのを見ても昔の湯屋なるものは宜い遊民の遊び所であつたのである、夫れは現に角伊勢の與市は前記の如く湯屋の元祖であるにも拘はらず今何處の湯屋でも與市を祀つてない尤も今の構造は昔とまるで違つて柘榴口などは殆んど今は見受け得られぬやうになつた

日本近信　十二月廿三日

●一木長官の親任待遇

法制局長官一木法學博士は特に親任官待遇の御沙汰を拜したるが右は同博士が曾て法制局長官又は内務次官に任せられ一等官として古き經歷あるに拘らず最近遞信次官たりし仲小路廉氏大藏次官たりし若槻禮次郎氏、内閣書記官たりし柴田家門氏等相併んで大臣に親任さるゝにより權衡上特に親任待遇の御沙汰を奏請したる次第なりと聞く

●衆議院議員の異動

昨年八月の臨時議會開會後に於ける衆議院議員の死亡、辭職、退職等の爲めに生じたる異動左の如し

選擧區　前任者
靜岡郡部大橋　順摸
廣島同　桑原伊十郎
千葉同　松元　剛吉
大阪市　中橋德五郎
廣島郡部湯淺　凡平
愛知同　德倉六兵衛
愛媛同　成田　榮信
神奈川同長谷川豐吉
愛知同　河村　寛裕

補充後任者
青地雄太郎　益月　圭介
關　和知
石橋爲之助
山邑　義一
福岡　精一
村松愛二郎
福井　準造
三浦　逸平

▲恍れて遥へば千里も一里だネ御苦勞樣にスタブストンまで一週間二回宛飛んで行く其れで「もの」にならないと來りや世話が無いや（踏査生）▲談話會の討論會も會場一件で延期は惜しいね（傍觀生）▲日本の印紙を貼つて郵便函に投げ込んだ野郎がある（愚々山人）▲何んとか馬車屋の紙落談は大分評判だが何故に載せませんか知らなきや通信しませ（御苦勞生）▲此頃無暗に娘が增へたので僕等の將來は有望さハ、〻（破々漢）▲賭博が盛んに流行する其れも遊び半分なら未だよいが百弗で十弗宛闘をハネて紳士面するのだから助らないや（事實生）

醫學士 **大家武夫**
仙臺醫學專門學校
バウエル街三二 東洋館一二號室
電話シーモア六八二

內務省免許產婆
助產の御依頼お應じ申候
バウエル街三二（二階二號室）
大澤もとゐ
「電話シーモア七二〇五エル」

◎御婦人 御小供 **絹物類各種**

其他 **附屬品一切**
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六二
392 Powell St. Vancouver, B.C.

醫術 獸醫術
內外科治療に應ず
梅毒痲疾風邪の特効藥あり
當分の內晚市東カドバ街一三四
移轉中 紀の國屋の前 電話シーモア六二一七
醫師 **岩下繁**

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.

◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
橫濱 **正金銀行 桑港支店**

晚市メーン街二二八
寫眞 有門寫眞館
スタブストン市 スチーレション隣り
同支店

貸ルーム 靜岡屋

理髮業 清潔にして且つ叮嚀
晚市バウエル街三二四 前川玉藻內
堀田床

晚市バウエル街一九五 メイン街の角より二軒目
雜貨部 江畑商店
電話シーモア三八九五
同西第六街一六一
食料品部 江畑商店
ファヤモント 二〇七三

靴修繕所
丁寧 堅牢 迅速 安價 は當所の特色
大陸日報社向側
名畑靴店

產婆開業廣告
私儀今回左記の場所に於て產婆開業仕候間何卒御用命の程希上候
產婆學校卒業 內務省免許
大西さな
新西院市フラッター街一三 大丸球場內

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險　業代理
商業　受託
稅關　手續
晚香坡市バウエル街三四一 水原伊藤事務所
電話シーモア二三七八

男女洋服洗濯
絹物及毛織物一切洗濯
メイン街六〇七
アベニュー洋服洗濯所
電話シーモア三五三三

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
三枝靴店
バウエル街四三三
此外御注文に應じ御進可仕候修繕は迅速且つ堅牢に可仕候

▲新荷着
▲日本梨
▲里いも▲土生姜▲わさび
▲日本蜜柑▲長芋▲燒松茸
▲鮒先するめ　其他珍物色々荷着
バウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

當用日記
大正二年當用日記及ポケット日記類種々着仕り居候
バウエル街四三
電話ハイ七七一 **鈴木商店**

プレゼント用教育玩具類取揃へ有之候間
音機
安価なれども興味多く價格も廉なれば好適品と存候
レコードも種々取揃へ有之候間御立寄御覽の程奉願上候

着荷
燒松茸（イカ鹽辛 カツオ鹽辛）鹿詰
芽生賀漬
懷中しるこ
晩市パウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

御下宿
並に豆腐　切あげ類及び
こんにやく
晩市パウエル街二〇〇〇
前岡忠作

プレス屋の賣物
價格三百弗何時でも仕事が出來る
場所は新西院市コロムビヤ街の中央
家賃は月拾五弗
新西院市都西四二四
小島

告福岡縣人會員（諸君）
來る十九日（日曜日）午後五時より縣民學校に於て定期總會を開催仕り役員の改選可仕候間會員並に縣人諸氏は奮て御來會相成度此段廣告候也
追而會の當日は相催し會に付會費五拾仙御持參御來會成度下度候
一月十三日
加奈陀
福岡縣人會

パウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

南京料理
並に　そば
市内等の
支那料理調
進所
カロル街五二一
宴鴻樓

告福井縣人會員（諸君）
來る十九日（日曜日）午後一時より佛教々會に於て大正二年度定期總會を開催仕候條會員諸君は奮つて御來會相度此段廣告候也
一月十四日
加奈陀
福井縣人會

御禮廣告
昨年十二月中旬水害を蒙り困難仕候節は四方諸賢の御同情に依り多額の金員幷に物品御惠與被下難有本存候乍略儀紙上御禮申述候
大正二年一月三日
小柳伍太郎家一同
鍋岡長五郎
玉石長太郎
島野久太郎
小柳忠造
西留五郎
行武藤五郎
本田增太郎
濱浦嘉
石橋熊太郎
佐
宮地千代松
辻藤兵衛
何鼎寧一
藤内秀吉
川本忠次郎
本村兼
濱浦千松
宮口
門水兼松
佐野
淺井
川本
濱田久吉
本幾之助
藤田彌一郎
嶋田鶴吉
安田金太郎
高崎若松
小門原儀松
柳作松
肥後
辻
高崎源次郎
濱崎長
肥後方吉
鍋嶋寶
森松次郎
足立朝
山本喜作
足立六次郎
浅里喜太郎
柳
足立
村瀧嶋
松
若松